

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 9 de julio de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.629

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

A LAS 4,03, HORA ESPAÑOLA

UN VIOLENTO TERREMOTO HA SACUDIDO A CHILE

Según datos ofrecidos esta madrugada por el ministro del Interior, el número de muertos ascendía a 32

El seísmo ha afectado a las provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo

Santiago de Chile, 9.—Un movimiento sísmico, con carácter de terremoto, sembró el pánico en la capital de la República y otras ciudades del país a las 23,03 (4,03 hora española) y causó la muerte a cinco personas, según las primeras y fragmentadas informaciones, que no han podido ser confirmadas.

Crudas escenas de pánico se produjeron especialmente en los cines, teatros, restaurantes y otros lugares públicos. A la violencia del movimiento telúrico se sumó el corte de energía eléctrica, comunicaciones telefónicas y de todo tipo. De igual forma, las comunicaciones internacionales, tanto de telex como telefónicas, estuvieron cortadas durante hora y media.

EL EPICENTRO

El ministro secretario general del Gobierno, Jaime Suárez, informó que el epicentro estuvo localizado en un punto indeterminado de la provincia de Valparaíso. El puerto de Valparaíso (150 kilómetros al suroeste de Santiago) se mantiene todavía inco-

municado con esta capital y se ignoran los daños que se hayan podido producir, pero se cree que el fenómeno alcanzó el grado 10. De acuerdo con las primeras informaciones, dos personas murieron en esta ciudad.

Las calles del centro de Santiago

se encuentran sembradas de vidrios rotos, trozos de cornisas y otros elementos de construcción, en los sectores antiguos se han producido algunos derrumbamientos de viejas construcciones.

Una cena-conferencia de prensa que ofrecía el ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, a los corresponsales extranjeros en la "Casa Rosada", se vio abruptamente interrumpida. La vieja casa colonial, construida en el siglo XVIII, de un solo piso, crujió por los cuatro costados, obligando a los comensales a salir precipitadamente al exterior. En las calles de Santo Domingo y Mac Iver, en el centro de la ciudad, a las que hace esquina la "Casa Rosada", se advertían nubes de polvo.

PANICO

Las informaciones fragmentarias procedentes de provincias aluden al pánico de la población, el resquebrajamiento de edificios y otros daños menores.

En algunos sectores de Santiago, sobre todo donde existen construcciones verticales, las gentes permanecen en las calles ante el temor de que pueda repetirse el fenómeno.

Un convoy de ferrocarriles ha quedado detenido en la provincia de Linares, pero no se han producido daños.

La Dirección General de Carabineros informó que dos policías resultaron heridos en la decimoquinta comisaría de Santiago al ser alcanzados por un muro del edificio que se desplomó.—Efe.

Datos oficiales

Santiago de Chile, 9.—A 32 asciende el número de muertos causados por el terremoto que afectó a las provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo, en las últimas horas de ayer, según las informaciones entregadas esta madrugada por el ministro del Interior, José Toha, quien se dirigió al país por cadena nacional de radio-emisoras.

Señaló el ministro Toha que en la provincia de Santiago se tiene hasta el momento de la transmisión 03,45 hora local (10,45 hora española), la cifra de 4 muertos y 15 heridos.

ACONCAGUA

En San Felipe, provincia de Aconcagua, se sabe de 5 muertos, un centenar de heridos y un 30 por ciento de las casas con daños de consideración, en La Ligua, donde el temblor alcanzó el grado 10 de la escala internacional hay un muerto y dos heridos graves, sin que se haya podido comprobar, hasta el momento, el número de heridos de menor consideración. Se estima que el 60 por ciento de las viviendas han quedado inhabitables, al igual que en las localidades de Petorca y Combarbalba.

VALPARAISO

En la provincia de Valparaíso, ha habido cinco muertos y más de un centenar de heridos graves, mientras en Viña del Mar la cifra de muertos alcanzó a 8 y un número indeterminado de heridos graves. En la localidad de Curacavi, se produjo un muerto y un número no determinado de heridos, el 60 por ciento de las viviendas tienen daños de mucha consideración. En Quilpué, se produjeron tres muertes y dos heridos graves.

COQUIMBO

En la provincia de Coquimbo, de la que se tienen menos informaciones se sabe que en la ciudad de La Serena, el seísmo tuvo una duración de 60 segundos y 7 grados, y que en Ovalle alcanzó seis grados. Se sabe de grandes daños, de 3 muertos en toda la provincia y que el 30 por ciento de las viviendas sufrieron daños. Por otra parte, se produjeron derrumbamientos en la carretera panamericana, que impiden la llegada por tierra a la zona del norte chico, situada a unos 600 kilómetros al norte de Santiago.

DIFICIL COMUNICACION

Sin embargo, las informaciones entregadas a última hora, después del mensaje del ministro del Interior, hacen subir la cifra de muertos en Santiago a 11, lo que no se ha confirmado hasta el momento. En todo caso, la dificultad de las comunicaciones con las zonas afectadas han impedido formar un cuadro claro de lo ocurrido realmente.

VISITA DEL PRESIDENTE

El propio presidente de la República, doctor Salvador Allende, quien durante la madrugada se ha dirigido

dos veces a la nación por cadena radial de emisoras; anunció que en cuanto amanezca se trasladará a los lugares más afectados para conocer los daños y disponer la ayuda en el terreno mismo.—Efe.

EL PRESIDENTE ALLENDE SE DIRIGE AL PAIS

Santiago de Chile, 9.—En tres ocasiones en el período de una hora, el presidente de la República, Salvador Allende, se dirigió al país por emisoras de radio pidiendo calma y serenidad a la población, presas del pánico a causa del terremoto que a las 23,03 horas (04,03 española), sacudió con violencia a la capital de la República y otras ciudades del país.—Efe.

Cortes

Prosigue el debate sobre la ley de emigración

Madrid, 9.—Continuaron durante la mañana de hoy los debates en torno al proyecto de ley de Emigración. Sin apenas debate y por unanimidad se aprobaron los artículos 18 al 31.

López Bravo, de regreso en Madrid, tras su segundo viaje a Hispanoamérica

«Creo que se ha cumplido el propósito de dar una forma más moderna, viva y real a nuestras relaciones con estos países»

Madrid, 9.—«Estoy absolutamente satisfecho de este viaje», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a su llegada a Madrid, procedente de Hispanoamérica.

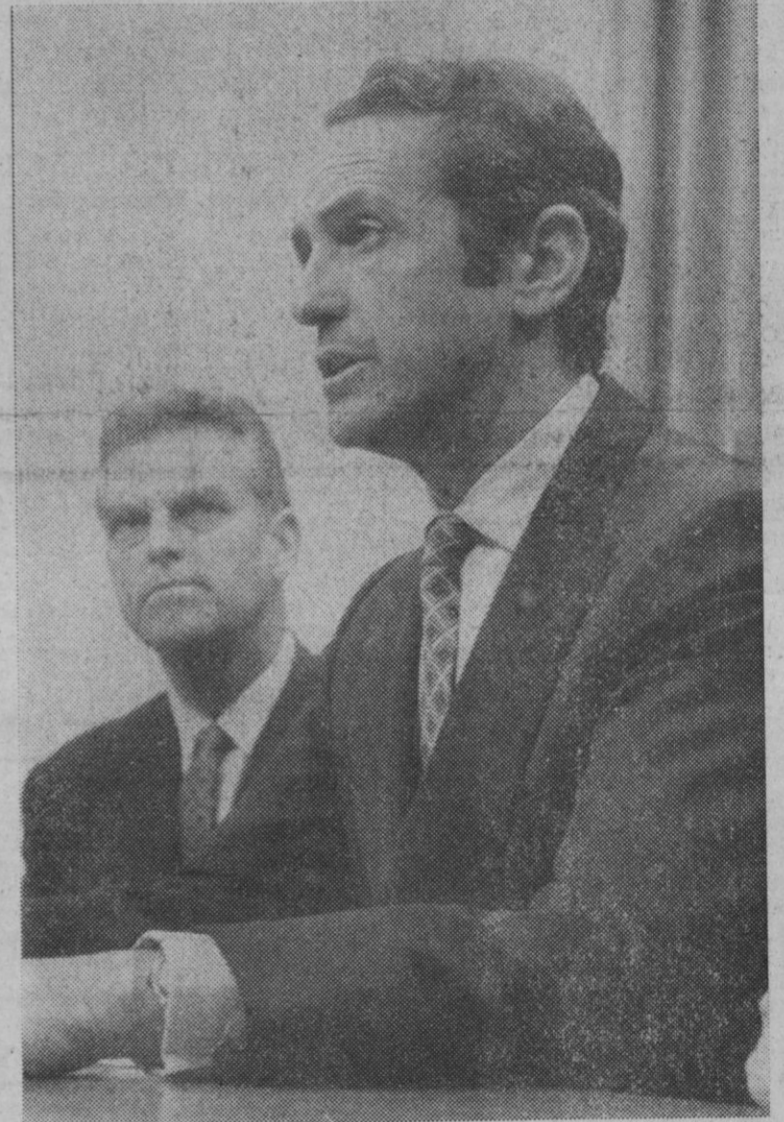
El señor López Bravo, regresa acompañado del subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, y del resto de las personalidades que han formado su séquito. En este segundo viaje hispanoamericano, ha visitado, durante veinte días, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador.

OBJETIVO CUMPLIDO

«En el aspecto político—agregó el ministro en sus declaraciones en el aeropuerto—creo que se han cumplido las ideas de partida: dar una forma más moderna, viva y real a las relaciones entre España e Hispanoamérica. La sintonía con estos países y sus gobernantes—subrayó—ha sido perfecta. Blasco Ibarra, el presidente de Ecuador, quizás fue quien mejor la plas-

mó al decir que «ya era hora de que España emprendiese esta aproximación a Hispanoamérica.»

Añadió que, en los campos de la cooperación técnica, económica y cultural, existen las mejores perspectivas. Señaló igualmente que, «si hay algo que destacar, es la reunión que sostuve, en la sede del Pacto Andino, donde quedó esbozada la relación entre los países suramericanos del mismo y España.»—Cifra.



Madrid.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha regresado esta mañana de su viaje a cinco países suramericano. En la sala del aeropuerto de Barajas habló de sus impresiones en este largo y aprovechado viaje. (Foto Europa Press)



El español Luis Ocaña colocándose el maillot amarillo que le acredita líder del «Tour» de Francia, después de su sensacional triunfo en la etapa disputada entre Grenoble - Orcieres-Merlette. (Telefoto AP-Europa Press)

SANFERMINES

Dos heridos, uno de ellos grave, en el encierro de hoy

Pamplona, 9.—Un herido grave y otro de carácter menos grave, hay que lamentar en el encierro de hoy, en el que se han corrido los toros de la ganadería de Lisardo Sánchez, que se lidiarán esta tarde. Dos percances desgraciados de los que han sido víctimas un joven norteamericano y otro navarro.

Al desembocar los toros en la calle Santo Domingo, ya en la plaza Consistorial, en la parte derecha, fue alcanzado por los pitones de uno de los astados un joven corredor que, al levantarse se comprobó que estaba herido. Inmediatamente fue recogido por otros y conducido al hospital militar próximo al lugar del suceso. Y cerca del callejón de entrada en la plaza, fue derribado y cornearo por otro de los «bravos», otro joven, norteamericano éste, que participaba en la trepidante carrera. Fue asistido en la enfermería del coso.

Los corredores heridos son: Feder Bhruel, de unos 25 años, norteamericano. Presenta una herida por asta de toro, en el muslo derecho de abajo a arriba, de carácter grave, pero según los médicos de la enfermería no interesa ningún músculo vital. Ha sido intervenido por los doctores Juaristi y Del Campo, y trasladado después al hospital provincial. El otro, José Sáez Domaica, de 23 años, natural de Los Arcos, de esta provincia, que fue asistido en el hospital militar por los doctores Domenech y Duque, de pronóstico menos grave.

También fue trasladado después al hospital provincial.—Cifra.

INAUGURACION DE UN EMISOR DE TELEVISION EN TORTOSA

Tortosa (Tarragona), 9.—Ha sido inaugurado oficialmente el emisor de Televisión Española situado en la cima de Monte Caro, a 1.447 metros de altitud y que dispone de una potencia de 5 kilovatios en video y uno en sonido.

Las instalaciones están ubicadas en un edificio de nueva planta de 360 metros cuadrados con las características adecuadas a la zona de alta montaña en que se encuentra situada. Gracias al nuevo emisor, desde ahora podrán ver la televisión muchos pueblos a los que todavía no llegaba este medio de comunicación social.—Cifra.

Grave advertencia de PALADINO al Gobierno de Lanusse

«O produce pronto hechos concretos o el país entero dejará que caiga»

Buenos Aires, 9.—Una seria advertencia formuló el delegado personal de Perón, Jorge Daniel Paladino, al Gobierno de Lanusse, al que ha dicho «que el presidente sepa que el pueblo cree cada vez menos. O produce pronto hechos concretos, o el país entero dejará que caiga política y económicamente».

El lugarteniente del exmandatario exiliado, pronunció su discurso durante una cena celebrada anoche en el club de Boca Juniors ante unos tres mil partidarios.

Derrocado Ogdandía por la junta de comandantes—señaló—el peronismo trataba de estrechar sus filas para enfrentarse con una situación que considera de suma gravedad para los

justos anhelos del pueblo. Pero era una época aquella en que reinaba cierto escepticismo y descuido ante los mandatos de nuestro máximo líder.

Luego afirmó que en 1971, «podemos decir con absoluta tranquilidad que todo cuanto ocurra en la Argentina pasa y seguirá pasando por Madrid en este momento», subrayando seguidamente que ya desde el año

1968 «nos propusimos como meta final otorgarle la completa conducción al general Perón».

El discurso de Paladino fue interrumpido muchas veces por la inmensa multitud que llenaba el local con voces de aprobación y con comentarios en torno a determinadas frases, así como con vivas a Perón y estribillos alusivos a esta tendencia política.

También se refirió Paladino al cadáver de Eva Perón, expresando que debe ser restituido antes del 26 de julio próximo. «Pues no puede pasar un aniversario más de su muerte sin que el cuerpo sea venerado por el pueblo».

Fuertes contingentes de efectivos policiales montaban vigilancia dentro y fuera del local, sin que ocurrieran incidentes. Por otra parte, se formularon comentarios sobre la deficiente organización del acto, ya que incluso se le prohibió a la prensa acercarse a los directivos que presidían el mismo.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 9.—Finaliza la semana conservando su tono de firmeza, muy generalizado y con notables plusvalías, que se acumulan a las logradadas durante las pasadas sesiones, siguen marcando su pauta los grupos bancario, eléctrico, entre otros; uniéndose a esta buena disposición los sectores de alimentación, monopolios, entre otros que lo hacen en menor cuantía.

Indice general de la sesión, 106,10 contra 105,48.

BARCELONA

Barcelona, 9.—De bastante firmeza puede considerarse la sesión de hoy en Bolsa, última de la semana, en la que el índice general ha tenido un aumento de casi medio entero.

El día 17 llegará a España el vicepresidente de los EE. UU. El día siguiente, asistirá a la recepción de La Granja

Madrid, 8.—A bordo de un avión especial de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, llegará a Madrid el próximo día 17, sábado, procedente de Kinshasa (Congo). En la tarde del mismo día, acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, se trasladará al palacio de El Pardo para visitar al jefe del Estado español. Por la noche será invitado con una cena por los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía.

El domingo, día 18, se trasladará a La Granja para asistir, como invitado a la recepción que ofrece el Generalísimo Franco, con motivo de la fiesta nacional española. El lunes, día 19, acudirá a visitar al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, con quien celebrará una entrevista, y el Príncipe don Juan Carlos. El mismo día, se trasladará en

avión al Sur de España, donde pasará cuatro o cinco días de descanso en el complejo turístico de Sotogrande.—Europa Press.

LA FAMILIA NIXON-EISENHOWER SE REUNIRÁ EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 8.—Julie Nixon, hija del Presidente de los Estados Unidos y esposa del nieto del general Eisenhower, ha llegado esta noche a Palma, procedente de Madrid.

El vuelo lo ha realizado en un avión regular de Iberia. Dos horas antes habían llegado, procedentes de Bruselas, los padres políticos de Julie, señores Eisenhower, embajadores de los Estados Unidos en Bélgica.

Para el próximo lunes es esperado el esposo de Julie, David Eisenhower, que presta servicio en una nave de la VI Flota.

La estancia en Mallorca de la familia Eisenhower-Nixon se prolongará varios días con carácter rigurosamente privado.

Fijación de precios máximos de la leche

Madrid, 8.—Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» una orden de la Presidencia del Gobierno sobre fijación de los precios máximos de venta de las leches higienizadas y concentrada en las poblaciones donde exista el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche destinada al abastecimiento público, hasta el día 29 de febrero de 1972.—Cifra.

EN PARÍS

«NO» DEL REPRESENTANTE AMERICANO A LA OFERTA DE PAZ DE HANOI

Se considera que la aceptación habría producido el colapso inmediato del régimen de Saigón

Pero todo parece indicar que en Indochina se están librando los últimos combates

Nueva York, 8.—El «no» pronunciado en París por el embajador Bruce en nombre del presidente Nixon, como respuesta a las últimas propuestas de paz formulada por Hanoi y el Vietcong, era estas alturas—aventuran—hubiera producido el colapso casi inmediato del régimen de Saigón para celebrar las proyectadas elecciones. Por otra parte, el «no» destinado a prolongar la vida de la Administración actual survietnamita implica el riesgo de comprometer seriamente la vida política de la Administración nixoniana.

LARGAS NEGOCIACIONES

La esperanza abrigada ahora en Washington de entablar largas negociaciones, dando así a la opinión pública americana la impresión de que la meta de un acuerdo negociado—que al poner por fin término al conflicto vietnamita devolverá también los prisioneros de guerra a sus familiares—no ha sido, ni mucho menos, desechada.

LOS EQUILIBRIOS DEL PRESIDENTE

Es evidente que, en los próximos meses, acosado por una creciente presión popular, el Presidente Nixon no tendrá más remedio que bailar en una cuerda floja, manteniendo el equilibrio con un precario balance en el que, en una extremidad, se hallará la promesa de una rápida retirada de Vietnam, y en el otro extremo, la necesidad de no abandonar

a Thieu y, con él, la totalidad de los objetivos políticos perseguidos con el compromiso estadounidense en esta guerra.

Por de pronto será necesario afianzar determinadas posiciones antes de poder asumir un papel de relativa pasividad en los campos de batalla terrestres. A ello se debe tanto la nueva ofensiva desencadenada en Laos por fuerzas nativas como el apoyo aéreo dado desde ayer a las operaciones, una vez más llevadas a cabo por tropas survietnamitas en territorio camboyano.

El problema que plantea esta táctica es que, aunque es cierto que la opinión pública americana tal vez acepte la continuación del conflicto en estos términos, el Congreso, en cambio, y en él especialmente el Senado, parece estar decidido a reimpone su autoridad sobre el ejecutivo.

ULTIMOS COMBATES

Todo parece indicar, pues, que lo que ahora se está librando en Indochina son los últimos combates de retaguardia. De hecho, el propio Presidente Nixon echa a otear ya con toda atención otro horizonte, un panorama «post-vietnamita», destinado a convertirse, incluso, en mucho más fatídico para el porvenir de esta nación que el propio conflicto vietnamita. En Vietnam—acaba de decir el Presidente—la cuestión es «cómo» y «cuándo» marcharse, y no

«si» conviene marcharse o no. Más allá de Vietnam, Nixon ha señalado la emergencia de cuatro grandes bloques competitivos: «Europa Occidental, con la inclusión de la Gran Bretaña, la Unión Soviética, Japón y China», que en un cercano futuro revalorarán con los Estados Unidos en todo terreno. Frente a estos cuatro gigantes—vino a decir el Presidente—América deberá elaborar nuevas fórmulas de convivencia.—(De «Arriba»).

El Príncipe de España clausuró la primera fase de la Campaña de Promoción Cultural de Trabajadores

Se han celebrado 1.982 cursos con 59.069 alumnos

Madrid, 8.—«El sindicalismo es el órgano de acción y cauce de representación de los trabajadores españoles y es, además, uno de los pilares en que se apoya nuestro edificio constitucional», dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el acto de clausura de la primera fase de la campaña de promoción cultural del trabajador, que ha presidido esta tarde en la sede de la Casa Sindical, con la asistencia de cinco mil trabajadores que participaron en estos cursos.

Don Juan Carlos de Borbón felicitó a los trabajadores que habían

seguido los cursos y a los maestros que habían impartido las enseñanzas y animó a todos a un constante perfeccionamiento individual y colectivo, afirmando que éste era el mejor camino para conseguir la grandeza de España.

Al acto de clausura asistieron los ministros de Relaciones Sindicales, de Educación y Ciencia, de Trabajo y de Información y Turismo y otras personalidades.

Después de unas palabras del ministro de Relaciones Sindicales, el director de la Obra Sindical de Formación Profesional, señaló que la campaña iniciada el pasado mes de octubre comprendía la escolarización, en dos fases, de cien mil trabajadores.

En esta primera fase—dijo—se han impartido en 1.070 localidades españolas 1.982 cursos, con una matrícula total de 59.069 alumnos, correspondiendo el 81 por 100 de los cursos a zonas rurales. La campaña—señaló—no se ha limitado únicamente a impartir unos conocimientos precisos para la obtención de los títulos, sino que, paralelamente, se ha montado un sistema de actividades extraescolares, que ha abarcado desde cursos de redacción, a visitas de museos, ciclos de conferencias y otras.—Cifra.

Universidad El día 12, pruebas para los «mayores» en la Autónoma

El Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia remite la nota siguiente:

«Las pruebas de acceso para los mayores de 25 años que se han matriculado en la Universidad Autónoma comenzarán el próximo lunes, día 12 de julio, a las nueve de la mañana, en el edificio de Alfonso XII, 3.

Los alumnos podrán recoger el sábado, día 10, en la secretaría general de la Universidad, de doce a dos, la tarjeta de examen. Para la realización de las pruebas deberán venir provistos del documento nacional de identidad, del diccionario correspondiente a la lengua clásica (optativa) y al idioma moderno y la mencionada tarjeta de examen.»

Una Escuela Femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios para Palencia

Madrid, 8.—Se crea una escuela femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Diputación Provincial de Palencia, en virtud de una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece hoy en el periódico oficial, que también aprueba el correspondiente reglamento.—Cifra.

Perón, decidido a volver

Para ponerse al servicio de una verdadera solución

Buenos Aires, 8.—En la agrupación peronista denominada «17 de octubre» se escuchó una cinta en que Juan Domingo Perón manifestó que está decidido a regresar «para servir a una verdadera solución».

El texto del mensaje, dado a conocer hoy por la prensa, alude a los diez años del justicialismo en el Gobierno y a los quince de quienes le sucedieron, afirmando que «nuestra revolución partió de un Gobierno legal y constitucional».

Más adelante aclara que dicha revolución se orientaba «hacia un socialismo nacional, tan pronto como consiguiera liberarse de las influencias y penetraciones imperialistas».

Concluye el mensaje del expresidente diciendo que «estoy decidido a regresar al país, pero si lo hago ha de ser para poner mi experiencia y buena voluntad al servicio de una verdadera solución y no para prestarme a un empujón que, a la larga, puede resultar un remedio peor que la enfermedad».

NO HA PEDIDO PASAPORTE

El general y expresidente Juan Domingo Perón no ha solicitado aún pasaporte argentino, según afirma la agencia Pyresa, a pesar de que parece inminente su regreso a la República del Plata, tal como aseguran fuentes competentes.

Las conclusiones de la Asamblea Nacional de Estudiantes, entregadas a Villar Palasí

Madrid, 8.—Una comisión de estudiantes, acompañada del director y miembros de la oficina técnica de Asociaciones de estudiantes, fue recibida esta mañana por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

El motivo de la visita fue presentar al ministro las conclusiones de la Asamblea Nacional consultiva de Estudiantes y formular las peticiones y reivindicaciones contenidas en ellas con vistas al próximo curso universitario.—Cifra.

SE HA REUNIDO EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 9.—A las diez y media de la mañana, bajo la presidencia del jefe del Estado, se ha reunido hoy en el palacio de El Pardo el Consejo de ministros.

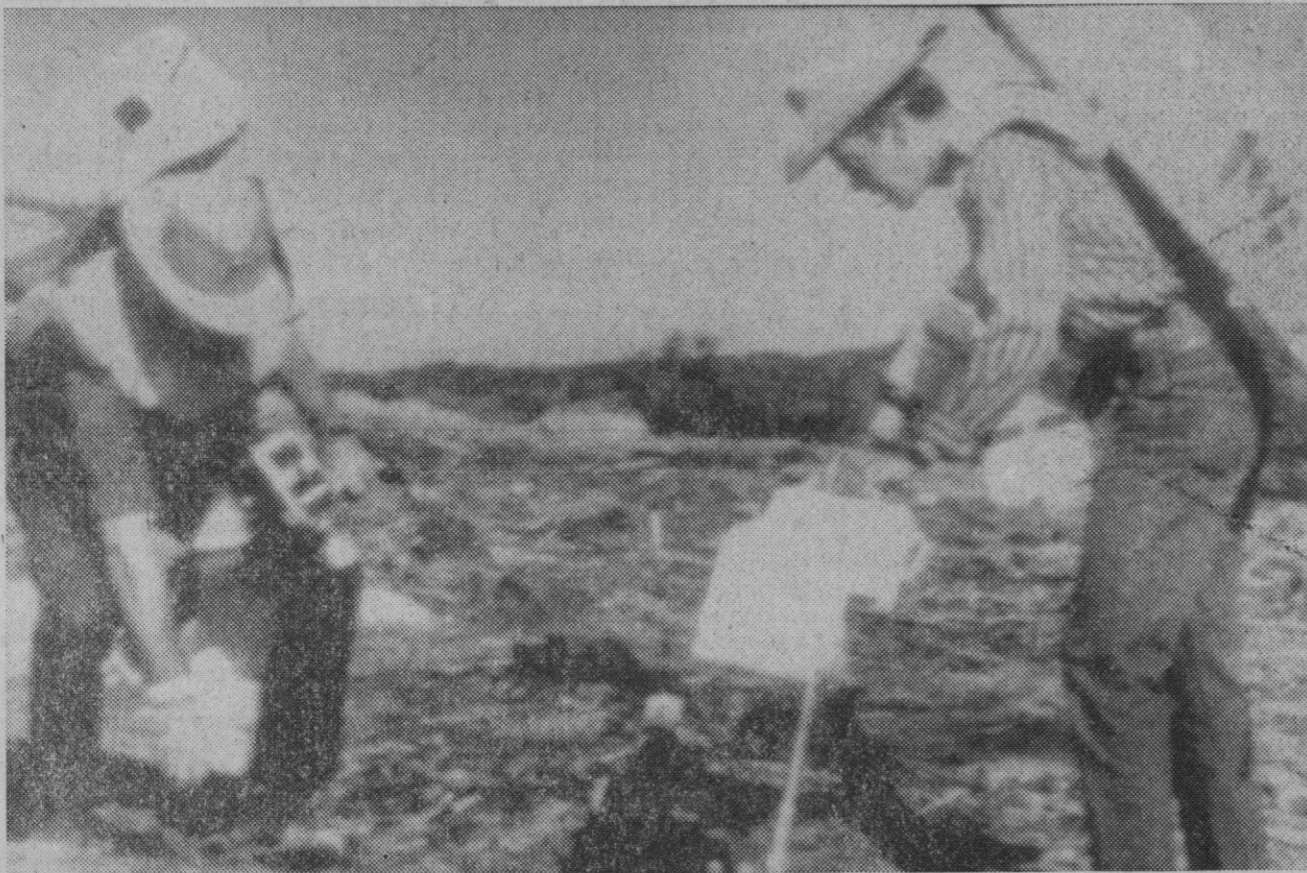
Asistió a la reunión todos los miembros del gabinete, incluidos el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegado a primera hora de hoy de Hispanoamérica, y el ministro de Marina, almirante Baturone, expresamente llegado a Madrid desde Almería, donde ha venido presidiendo los actos organizados con ocasión de la Semana Naval del mar de Alborán.

El último Consejo de ministros se celebró el pasado día 25 de junio.—Cifra.

Consejo de guerra contra Amando de Miguel

Barcelona, 8.—Acusado de injurias a las autoridades militares ha comparecido hoy ante consejo de guerra el catedrático y escritor Amando de Miguel Rodríguez.

En las conclusiones provisionales, que han sido elevadas a definitivas, el fiscal solicita una condena de seis meses y un día.—Cifra.



Sudbury.—Los astronautas del «Apolo 16», John Young y Charles Duke Jr., recogen muestras durante el paseo lunar simulado en un cráter lunar construido cerca de Sudbury (Canadá) (Telefoto AP-Europa Press)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO